

Előterjesztés

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

I.

Kun László biatorbágyi lakos „A sötétség diadala” című önéletrajzi regénye a közelmúlt magyarországi és biatorbágyi viszonyait ábrázolja, önéletrajzi köntösben. Kun László könyvének kiadását korábban a Szövetség Biatorbágyért Egyesület készítette elő, ám a megjelenítésre már nem került sor. A mű bevezetőjét Dr. Palovics Lajos polgármester írta.

II.

A szerző nevében 2012. április 12-én Nagy Tibor képviselő, azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy Kun László önéletrajzi könyvének kiadásához járuljon hozzá 400.000 forinttal. A kérelemmel összefüggésben a Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. április 17-ei ülésén kérte az alábbiakat:

- a tervezett könyv kéziratát, ahhoz, hogy annak tartalmát megismerhesse, véleményezhesse,
- a tervezett könyv kiadásához szükséges- az esetleges önkormányzati támogatási részen túli anyagi fedezetről szóló nyilatkozatát/és vagy igazolás
- a tervezett könyv kiadója írásbeli kötelezettségvállalása, arra vonatkozóan, hogy az önkormányzati támogatás rendelkezésre bocsátásával valóban kiadásra kerül a könyv

III.

2012. október 9-én Tarjáni István polgármester arról tájékoztatta a Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság tagjait, hogy a szerző eljuttatta nyilatkozatát a hivatalhoz, melyben rendelkezik arról, hogy a képviselő-testület tagjai és bizottságai CD formájában megkaphatják a kéziratot és irodalmi szakértő véleményezését is engedélyezte. A szerző részéről pénzügyi vonatkozású információ (önrész, helyesírási korrektúrázás, nyelvhelyességi hibák javításának költségei stb.) nem érkezett.

Kun László elektronikus levélben nyilatkozott arról, hogy dokumentum regénye elektronikus úton történő kiadására megállapodást kötött a Szövetség Biatorbágyért Egyesülettel, ezért az önkormányzatnak szükséges a kiadás jogi vonatkozású tisztázása is.

A könyv kiadásával összefüggő nyomdai ajánlat 2012. május 14-én megérkezett a Könyvműhely/Z-Press Kiadó és Digitális nyomdától (3532 Miskolc, Liszt Ferenc utca 16/A). Ez alapján 55 példány kartonborítós B/5 méretű könyv megrendelése esetén a nyomdai munkák költsége hozzávetőlegesen (előzetesen) bruttó 388.417 Ft-ot tesz ki. Az ár nem tartalmazza a korrektúrázás költségeit. A pontos árajánlat kiadása csak

a kézirat anyagának leadása, igény szerinti nyomdai előkészítése, tördelése után, ennek ismertetésében történik meg a kiadótól.

A Bizottság arról is tájékoztatást kapott, hogy Biatorbágy Város Önkormányzatának 2012. évi költségvetésében nincs fedezet a kiadásra, sem a szakértői díj kifizetésére.

IV.

Mivel a fenti nyomdai árajánlat alapján csak igen hozzávetőlegesen lehetett kalkulálni a kiadás költségeivel, – A kiadó, illetve a nyomda által adott kalkuláció nem számolt az olvasószerkesztői (szakértői javítások) költségeivel, a kézirat valódi terjedelmével, tördelési előkészítésével, korrektúrázásával, valamint az ajánlatban megjelölt példányszám is igen alacsony. – a Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. október 16-án levette napirendjéről a témát, azzal az indokkal, hogy csak további előkészítő munka után kívánja azt újra tárgyalni.

V.

2013. augusztus 15-én Kun László elektronikus levélben kereste meg Tarjáni István polgármestert és a Képviselő-testületet azzal a kéréssel, hogy közéleti tevékenységére tekintettel, a képviselők foglalkozzanak érdemben ügyével és hozzanak határozatot. kérte, hogy (mellékelt) levelének Testülethez írott részét a soron következő testületi ülésen a polgármester felolvasni szíveskedjen.

VI.

Tarjáni István polgármester kérésére Mester László kommunikációs munkatárs Horváth Imrét a Biatorbágyi Krónikás Bt. vezetőjét kereste fel azzal, hogy a kézirati CD tartalmának, minőségének és terjedelmének ismeretében készítsen a könyv 300 és 500 példányos kiadására a lehetőségek szerint pontos költségvetést.

VII.

A kérésnek eleget téve Horváth Imre megvizsgálta Kun László: A sötétség diadala c. kéziratának nyomdai előállítási lehetőségeit. A CD-n lévő szövegállomány 2 230 000 n (~56 ív) tartalmú, valamint 36 fényképmellékletet tartalmaz. E terjedelem – a betűnagyságtól és a választott tördeléstől függően – 700–900 oldalban jelentethető meg B/5-ös formátumban. E nagy terjedelem miatt célszerű két kötetre kettévenni az anyagot. Ezt figyelembe véve Horváth Imre is bekért egy tájékoztató jellegű árajánlatot 300, illetve 500 példányra 400 oldalas kötet nyomdai előállítására, amelyet csatolt:

Méret: 168 × 238 mm

Terjedelem: 400 oldal + borító

Példányszám: 300 pld

Belív: 400 oldal, 1+1 szín fekete, ofszet 80 g

Borító: 4+0 szín, 1*matt fólia + 2mm tábla, matt műnyomó 135 g

Kötészet: cérnafűzés

Ár: 2 108,00 Ft/db + ÁFA

300 pld **632 400 Ft × 2**

Példányszám: 500 pld

Ár: 1 546,00 Ft/db + ÁFA

500 pld. **773 000 Ft × 2**

A nyomdai kivitelezést természetesen szerkesztői, nyomdagrafikai előkészítő munkáknak kell megelőznie. Ezek becsült költségeit is szakszerűen jelezte Horváth Imre, megjegyezve, hogy az olvasószerkesztői (szakértői) feladatok árát nem tudja kalkulálni.

Műszaki szerkesztés, tördelés, képfeldolgozás: 200-400 Ft/oldal, azaz **160 000–320 000 Ft + ÁFA**/800 oldal Korrektor: 2000 Ft/ív (40 000 n): **112 000 Ft + ÁFA**/56 ív

Azaz, az előkészítő munkák becsült összege mintegy **~450 000 Ft (+ÁFA)** a két kötetre vonatkoztatva.

Tehát a két kötetes mű 300 példányban megközelítőleg **1 714 000 Ft + ÁFA**, 500 példányban pedig megközelítőleg **1 996 000 Ft + ÁFA** költségbe kerülne.

A szakértői, olvasó szerkesztői feladatok ellátását egy ilyen mű esetében célszerű lenne olyan szakemberre bízni, aki egyrészt járatos a történetírásban, másrészt megfelelő helyi ismeretekkel rendelkezik a könyv által vázolt korról, harmadrészt, aki ez az anyagot már ismeri. Ezért előzetesen tájékozódunk Dr. Palovics Lajostól, hogy vállalná-e a munkát. Az előző polgármester úr nem mondott nemet, de jelezte, hogy honoráriumot akkor sem fogadna el, ha vállalná a feladatot.

A szakértői munka elengedhetetlen része egy ilyen kiadványnak. Javaslom tehát a képviselőknek, hogy ezzel a költséggel is számoljanak, minimum az előkészítő munka összegének felével, azaz nettó 250.000 Ft-tal.

„A sötétség diadala” című önéletrajzi regény két kötetes kiadásának bruttó költsége mindezeket egybevetve megközelítőleg **2.500.000, Ft-ot** tenne ki.

A Horváth Imre által végzett kalkuláció szakmailag korrekt és pontos, úgy vélem további árajánlat bekérése csak akkor indokolt, ha a könyv kiadására a fent megjelölt keretösszeget a testület biztosítja.

Biatorbágy, 2013-11-21.

Tisztelettel:

Tarjáni István s.k.
polgármester

Összeállította: Mester László – kommunikációs referens

Határozati javaslatok:

„A”

**Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2.500.000, forinttal támogatja Kun László: A sötétség diadala c. könyvének kiadását. A képviselő-testület a kiadáshoz szükséges fedezetet az önkormányzat 2014. évi költségvetése előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013.12.31.

„B”

**Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Kun László: A sötétség diadala c. könyvének kiadásához szükséges fedezetet az irányadó szakmai költségvetés alapján túlzónak tartja 2.500.000, forinttal támogatni, de a szerző közéleti tevékenységére tekintettel..... forinttal hozzájárul a megjelentetéshez. A képviselő-testület a kiadáshoz szükséges hozzájárulását az önkormányzat 2014. évi költségvetése előirányzata terhére biztosítja.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2013.12.31.

„C”

**Határozati Javaslat
Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő- testületének
/2013.() önkormányzati határozata**

Kun László önéletrajzi regényének kiadásával összefüggő kérdésekről

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete forráshiány miatt nem támogatja
Kun László: A sötétség diadala c. könyvének kiadását.

Zimbra

miklos.krisztina@biatorbagy.hu

Fwd: kérés**Feladó :** Tarjáni István <polgarmester@biatorbagy.hu>

Cs, 2013 aug. 15, 12:04

Tárgy : Fwd: kérés**Címzett :** Miklós Krisztina <kmiklos@biatorbagy.hu>**Feladó:** "kun lászlo" <biapapa@index.hu>**Címzett:** polgarmester@biatorbagy.hu**Elküldött üzenetek:** Szerda, 2013 Augusztus 14 16:13:13**Tárgy:** kérés

Csk - K13B-VL

Tisztelt polgármester ur!

Türelmes várakozással telt hónapok után kénytelen vagyok Önt is megzavarni, fontos munkálkodásában. Ezéret egyuttal szives elnézését kérem.

egyetlen dokumentumregényem kiadása felől érdeklődöm. Munkámat szeretném mielőbb könyv alakjában az olvasók kezébe adni. Talán Ön is tudja, hogy ezzel elsősorban Biatorbágy nevét kívánom szétvinni a nagyvilágba, mivel ez a könyv eljut majd az Egyesült Államokba, Kanadába és Európa más-más országába. Nem magamnak, hanem Biatorbágnak szeretnék ismertséget szereni.

Ezek után tisztelettel kérem, hogy jelen levelem további részét a soron következő testületi ülésen felolvasni sziveskedjék.

Tisztelt képviselő testület!

Több mint egy évvel ezelőtt Önök megszavazták "A sötétség diadala" című könyvem kiadását. Valószínűnek tartom, sokallhatták a felhasználandó összeget, ezért az időt elhuzva a mai napig nem született határozat. Engedjék meg, hogy ezzel kapcsolatban kifejthessem a véleményemet.

Ugy érzem, hogy a kulturális bizottság nem áll helyzete magaslatán. Talán kevesen tudják, hogy én itt születtem, ittéltem és dolgoztam. Előbb boltvezetőként tíz évig, aztán meg tüzelő és építőanyagtelepvezetőként tizenegy évig szolgáltam két község lakosságát. Ezen túl kulturális téren is értem el némi eredményt, amikor létrehoztam az Erkel zenekört és úgy az ének, mint a zene iránti érdeklődést felkeltettem. Festményeimből 2-3 esetben kiállításon mutattam be másik oldalamat. Kutattam, aztán a talált anyagból megírtam Biatorbágy sportjának százéves történetét, mely könyv alakjában kerülhetett az érdeklődők kezébe. Tehát ezekből is látható, hogy életem a köz érdekében kifejtett munkával telt el. Azt is illik tudni, hogyha felkértek, ünnepi beszédet mondtam nem egy alkalommal a helyi nyilvános megemlékezéseken. Ugy érzem, hogy ezek után joggal várhatom el közösségi munkám elismerését, értékelését és így dokumentumregényem kiadásának elsősegítését.

Számítottam személyes meghallgatásomra, de ez is elmaradt. Elmondtam volna, hogy napjainkban, amikor a kommunizmus büneinek felárása folyik, éppen hogy időszerű lenne munkám közreadása. Tekintettel, hogy közügyről van szó, ne legyenek elfogultak,

hanem objektív szemlélettel tegyék a dolgukat. De tegyenek végre már valamit, ha csak egy kicsit is értékelik multbeli tevékenységemet.

Ebben ermélve tisztelettel várom mielőbbi szíves közreműködésükkel a képviselőtestület határozatát-

Tisztelettel: Kun László, Biatorbágy, Móricz Zs.u.13.
telefon: 310-300